

## INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

**Informácie oznámené členskými štátmi o ukončení rybolovu**

(2012/C 292/06)

V súlade s článkom 35 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva <sup>(1)</sup>, sa prijalo rozhodnutie ukončiť rybolov, ako sa uvádza v tejto tabuľke:

Dátum a čas ukončenia	31.8.2012
Trvanie	31.8.2012 – 31.12.2012
Členský štát	Nemecko
Zásoba alebo skupina zásob	RED/N3M
Druh	sebastesy ( <i>Sebastes spp.</i> )
Zóna	NAFO 3M
Druh(-y) rybárskych plavidiel	—
Referenčné číslo	FS37TQ44

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

**Informácie oznámené členskými štátmi o ukončení rybolovu**

(2012/C 292/07)

V súlade s článkom 35 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva <sup>(1)</sup>, sa prijalo rozhodnutie ukončiť rybolov, ako sa uvádza v tejto tabuľke:

Dátum a čas ukončenia	21.8.2012
Trvanie	21.8.2012 – 31.12.2012
Členský štát	Portugalsko
Zásoba alebo skupina zásob	RED/N3M
Druh	sebastesy ( <i>Sebastes spp.</i> )
Zóna	NAFO 3M
Druh(-y) rybárskych plavidiel	—
Referenčné číslo	FS38TQ44

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.